

MARKTGEMEINDE THAYA

3842 THAYA, Hauptstraße 32

Tel. 02842/52663 Fax 02842/54354 gemeinde@thaya.gv.at / www.thaya.at



MARKTNACHRICHTEN

Juli / August 2020

Amtliche Mitteilung

Nr. 04/2020



Aus dem Inhalt ...

- > Der Bürgermeister informiert
- Ortspolizeiliche Verordnung Lärm und sonst. Belästigungen
- Mitteilungen
- Gratulationen
- Volksbegehren
- Schmankerlmarkt in Thaya
- Info "Gesunde Gemeinde"
- Anmeldung Musikschule
- Managementwechsel KEM Zukunftsraum Thayaland
- Informationen Zukunftsraum Thayaland
- Terminkalender
- Ärztlicher Bereitschaftsdienst

1. SCHMANKERLMARKT

IN

THAYA

Im Zentrum beim Haus 14

Samstag, 11. Juli 2020 von 9.00 bis 14.00 Uhr

Das genaue Programm finden Sie im Blattinneren!



EINLADUNG

zum

BLUTSPENDEN

12. Juli 2020:

9 - 12 und 13 - 16 Uhr

Gemeindezentrum Thaya

Blut spenden können Frauen und Männer ab 18 Jahren, die gewisse gesundheitliche und gesetzlich festgelegte Kriterien erfüllen. Bitte bringen Sie einen gültigen amtlichen Lichtbildausweis zur Blutspende mit.

Medieninhaber, Hersteller, Herausgeber und Redaktion: Marktgemeinde 3842 Thaya, Hauptstraße 32
Für den Inhalt verantwortlich (ausgenommen unterfertigte Artikel): Bürgermeister BR Ing. Eduard Köck, 3842 Oberedlitz 23
Für Inserate und Einschaltungen tragen die Firmen und Organisationen die Verantwortung.

Die Marktgemeinde Thaya behält sich vor, zugesandte Beiträge und Texte zu kürzen.

Hergestellt in Eigenvervielfältigung



Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger unserer Marktgemeinde Thaya!

Die Corona-Pandemie wurde eingedämmt und ist derzeit keine große Gefahr mehr. Das Gebot von öfters Hände waschen, desinfizieren und mehr Distanz und Vorsicht wird uns aber weiter noch begleiten. Vor allem bei Reisen in andere Regionen oder bei Ankommenden von auswärts ist Vorsicht von beiden Seiten geboten.

Die Auswirkungen der Krisenbewältigung sind groß und ein weiteres Ausbreiten des Virus muss verhindert werden. In Österreich wurde diese Krise gut angegangen, das wird auch International so gesehen und führt dazu, dass auch Touristen wiederkommen werden. Für unser Land ist das sehr wichtig, weil viele Arbeitsplätze daran hängen. Da es im Vergleich zu anderen Ländern so gut lief werden da und dort Stimmen laut die meinen: "Wofür war das überhaupt?". Mit einem anderen Land will aber auch niemand tauschen.

Natürlich kann man immer alles auch anders machen und es war die eine oder andere Maßnahme vielleicht nicht ganz angepasst, aber hinterher ist es immer leichter zu entscheiden. Auf jeden Fall müssen wir auch mit den Folgen leben und damit umgehen.

Für unsere Marktgemeinde sieht das so aus, dass wir mit ca. 250.000 € weniger Einnahmen in den nächsten Jahren rechnen müssen. Ein harter Brocken. Die zugesagte Gemeindemilliarde wird für uns ca. 145.000 € an Förderung bedeuten, aufgeteilt auf 2 Jahre. Wir werden einige Investitionen daher nicht so schnell wir umsetzen können wie wollten. Weltwirtschaftskrise 2008 hat uns in ähnlicher finanzieller Form getroffen und dies ist uns 4 Jahre nachgehangen. Aber auch in dieser Zeit konnten wir überleben und, so denke ich, deshalb schaffen wir es auch dieses Mal.

Für Eltern die heuer weniger Urlaub haben, haben wir die Kinderbetreuung in den Ferien ausgedehnt, dies

wird von der Landesregierung unterstützt und wir bieten es daher gerne an. Danke an alle Mitarbeiter, die uns dabei behilflich sind, das umzusetzen. So wie auch an alle anderen Gemeindemitarbeiter, die in den letzten Wochen dort angepackt haben, wo es notwendig war und nicht lange herumdiskutiert haben.

Die Bautätigkeiten in unserer Marktgemeinde gingen fast ungehindert weiter. Die Kläranlage wurde begonnen und die Schalung der Klärbehälter ist beinahe fertig. Die Kanalbaustellen sind weitestgehend umgesetzt. Im Wohnbau der Familie Fleischhaker werden die Wohnungen bald bezugsfertig und können demnächst besichtigt werden. Auch die Reihenhausanlage wird sehr gut nachgefragt. Wir können laufend neue Bauplätze verkaufen und immer wieder Zuzügler begrüßen. Also blicken wir positiv in die Zukunft, es fühlt sich nicht so an, als ob wir in einer Region mit schlechter Entwicklung leben.

Gesellschaftliche Großereignisse werden in den nächsten Monaten nicht möglich sein. Den Bauernmarkt haben wir abgesagt. Wir haben uns aber dafür entschieden ein kleineres Programm umzusetzen, um wieder mehr Begegnungen zu unterstützen (näheres im Anschluss).

Da derzeit sehr wenige Veranstaltungen stattfinden ist ein Besuch bei unseren Wirten und Bewirtungseinrichtungen eine gute Möglichkeit unter die Leute zu kommen und unsere Betriebe zu unterstützen. Auch sie gehören unseren Nahversorgern und sind sehr wichtig für eine Gemeinschaft.

Lassen wir uns nicht anstecken von den vielen negativen Meldungen und Streitereien, die oft in den Medien breitgetreten werden. Erhalten wir uns unsere Zuversicht. Wir leben in einer wunderschönen Ecke und auch, wenn es vielleicht schwieriger wird, geht es uns trotzdem viel besser als anders wo!

Euer Bürgermeister

BR Ing. Eduard Köck

Einladung

7111

Gleichenfeier Schalungsbau bei der neuen Kläranlage in Thaya am Freitag, 3. Juli 2020



Programm:

13.45 Uhr: Eintreffen der Gäste

14.00 Uhr: Begrüßung

- Bürgermeister Bundesrat Ing. Eduard Köck
- Projektvorstellung
- Vertreter Planungsbüro Steinbacher+Steinbacher
- Festrede
- NÖ Landeshauptfrau-Stellvertreter Dr. Stephan Pernkopf

Im Anschluss wird der **Gleichenbaum** angebracht und zu einer **Agape** eingeladen.

Open House

Die Familie **Fleischhaker** errichtet in Thaya, Gartenzeile 16, eine **Wohnhausanlage** mit insgesamt 19 Wohneinheiten. Um dieses Projekt der Bevölkerung präsentieren zu können, wird am **Samstag, 11. Juli 2020, ein Tag der offenen Tür** stattfinden.

Alle interessierten Personen können an diesem Tag in der **Zeit von 09.00 bis 15.00 Uhr** die gesamte Anlage besichtigen.

Für Fragen zur Vermietung steht ein Mitarbeiter der Firma Wild-Immobilien zur Verfügung.





Ortspolizeiliche Verordnung über die Vermeidung von Lärm und sonstigen Belästigungen

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Thaya hat auf Grund des § 33 NÖ Gemeindeordnung 1973 unbeschadet bestehender Gesetze und Verordnungen des Bundes und des Landes Niederösterreich in seiner Sitzung am 18. Mai 2020 nachstehende ortspolizeiliche Verordnung beschlossen:

§ 1 Ziele, Geltungsbereich und Begriffsbestimmungen

- (1) Ziel dieser Verordnung ist die Einschränkung und Vermeidung von Lärmerzeugung und sonstigen Belästigungen.
- (2) Diese Verordnung gilt für das gesamte Gemeindegebiet.
- (3) Im Sinne dieser Verordnung gilt als
 - 1. Nachtzeit: Die Zeit von 22 Uhr bis 6 Uhr.
 - 2. lärmverursachende Bautätigkeit: Der Betrieb von Baumaschinen und der Einsatz von Baugeräten, die geeignet sind im räumlichen Umfeld der Baustelle unzumutbaren Lärm zu verursachen.
 - 3. Maschinen: Maschinen, die der Begriffsbestimmung des § 2 Abs. 1 und Abs.2 der Maschinen-Sicherheitsverordnung 2010 entsprechen.

§ 2 Verbote

- (1) Handlungen und Unterlassungen in der Nachtzeit zwischen 22.00 Uhr und 6.00 Uhr, an Samstagen ab 18.00 Uhr und an Sonn- und Feiertagen ganztags, die geeignet sind Menschen durch Lärm, Staub, Geruch, Abgase, Erschütterungen, Blendung oder Spiegelung örtlich unzumutbar zu belästigen, sind verboten.
- (2) Ob Belästigungen örtlich zumutbar sind, ist nach der Flächenwidmung im Sinne des NÖ Raumordnungsgesetzes und der sich daraus ergebenden zulässigen Auswirkungen auf einen gesunden, normal empfindenden Menschen zu beurteilen.
- (3) Als örtlich unzumutbar gelten jedenfalls und sind in der unter Abs. 1 genannten Zeit verboten
 - 1. der Betrieb von treibstoffbetriebenen Maschinen zur Gartenpflege (z.B. Benzinrasenmäher, Motorsense uä.),
 - 2. der Betrieb von Säge-, Schleif- und Arbeitsmaschinen im Freien,
 - 3. lärmverursachende Bautätigkeit (z.B. Hämmern am Dach, Betrieb einer Estrichpumpe),
 - 4. Lautsprecherwerbung, die nicht der Genehmigung nach straßenrechtlichen Vorschriften bedarf.

§ 3 Ausnahmen

- (1) Die Bestimmungen nach § 2 gelten nicht für land- und forstwirtschaftliche Arbeiten sowie für Tätigkeiten in gewerberechtlichen Anlagen und Betrieben, auf welche die für diese Tätigkeiten geltenden Bundes- und Landesgesetze Anwendung finden.
- (2) Der Bürgermeister kann im Einzelfall auf Antrag für lärmverursachende Bautätigkeiten im Sinne des § 2 Abs. 3 Z. 3 eine Ausnahme vom Verbot nach § 2 Abs. 1 erteilen, wenn die Tätigkeit im öffentlichen Interesse gelegen ist oder ein erhebliches privates Interesse des Antragstellers gegeben ist und keine Gesundheitsgefährdung Dritter hiervon zu erwarten ist.

§ 4 Strafbestimmung

- (1) Wer einem Verbot nach § 2 zuwiderhandelt, begeht eine Verwaltungsübertretung gemäß § 10 Abs. 2 Verwaltungsstrafgesetz 1991 und wird mit einer Geldstrafe bis zu € 218,- oder im Falle der Uneinbringlichkeit mit Arrest bis zu 2 Wochen bestraft.
- (2) Die Bestrafung wegen einer Übertretung nach § 2 obliegt dem Bürgermeister als Strafbehörde erster Instanz.

§ 5 Inkrafttreten

- (1) Diese Verordnung tritt am mit dem auf den Ablauf der Kundmachungsfrist folgenden Tag in Kraft.
- (2) Mit Inkrafttreten dieser Verordnung tritt die Verordnung vom 20.12.1983 außer Kraft.

Thaya, am 18. Mai 2020



Der Bürgermeister BR Ing. Eduard Köck

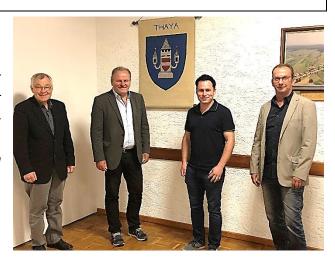
Gemeinderat begrüßt neuen Mitarbeiter:

Die Gemeinderatssitzung vom 18. Mai 2020 stand ganz im Zeichen der Covid-19 Pandemie.

Da im Veranstaltungssaal genügend Platz vorhanden ist, war es möglich, eine Sitzung – mit ausreichend Abstand, unter Einhaltung aller Sicherheitsvorschriften für alle Gemeinderatsmitglieder – abzuhalten.

Im Zuge dieser Sitzung wurde der neue Mitarbeiter *Martin Handl* aus Großgerharts begrüßt.

Er wird Reinhold Brait ablösen, welcher mit August 2020 in den wohlverdienten Ruhestand gehen wird.



Wir gratulieren:



Emma Kasses aus Thaya feierte ihren 93. Geburtstag.



Sonja Kloiber aus Oberedlitz feierte ihren 50. Geburtstag.

Wir freuen uns über die Geburt von ...

VALERIE

Eltern: Gloria Sainitzer und Josef Lackner, Thaya, Ahornsiedlung

GfGR Eva-Maria Inhofner überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde und übergab einen Babyrucksack.





VOLKSBEGEHREN

Für die aktuellen Volksbegehren

- "Asyl europagerecht umsetzen"
- "EURATOM Ausstieg Österreichs"
- "Klimavolksbegehren"
- "Smoke JA"
- "Smoke NEIN"

können Sie in der Zeit



von Montag, 22. Juni 2020 bis einschließlich Montag, 29. Juni 2020,

in jeder Gemeinde in den Text samt Begründung des Volksbegehrens Einsicht nehmen und ihre Zustimmung zu diesem Volksbegehren durch einmalige eigenhändige Eintragung ihrer Unterschrift auf einem von der Gemeinde zur Verfügung gestellten Eintragungsformular erklären. Die Eintragung muss nicht auf einer Gemeinde erfolgen, sondern kann auch mittels Handy-Signatur online getätigt werden (www.bmi.gv.at/volksbegehren).

Stimmberechtigt ist, wer am letzten Tag des Eintragungszeitraumes das Wahlrecht zum Nationalrat besitzt (österreichische Staatsbürgerschaft, Vollendung des 16. Lebensjahres, kein Ausschluss vom Wahlrecht) und zum **Stichtag 25. Mai 2020** in der Wählerevidenz einer Gemeinde eingetragen ist.

Bitte beachten: Personen, die bereits eine Unterstützungserklärung für dieses Volksbegehren abgegeben haben, können **keine** Eintragung mehr vornehmen, da eine getätigte Unterstützungserklärung bereits als gültige Eintragung zählt.

In unserer Gemeinde können Eintragungen während des Eintragungszeitraumes im Gemeindeamt Thaya, Hauptstraße 32 an den nachstehend angeführten Tagen und zu den folgenden Zeiten vorgenommen werden:

Montag	22. Juni 2020	von 8.00 bis 16.00 Uhr
Dienstag	23. Juni 2020	von 8.00 bis 20.00 Uhr
Mittwoch	24. Juni 2020	von 8.00 bis 16.00 Uhr
Donnerstag	25. Juni 2020	von 8.00 bis 20.00 Uhr
Freitag	26. Juni 2020	von 8.00 bis 16.00 Uhr
Samstag	27. Juni 2020	von 8.00 bis 10.00 Uhr
Sonntag	28. Juni 2020	Geschlossen
Montag	29. Juni 2020	von 8.00 bis 16.00 Uhr



Für uns ist Menschlichkeit der Normalzustand. Wir sind für Sie da. Gerade jetzt.

Für Betreuungen und bei Fragen wenden Sie sich bitte an:
Caritas Sozialstation Dobersberg

Einsatzleitung: DGKP Sabine Neuwirth Hauptplatz 4, 3843 Dobersberg Di und Do 9:00 - 11:00 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung M 0676-83 844 225

Caritas Pflege mit Verantwortung und Umsicht.

Die Corona-Krise hat unser aller Leben verändert. Umso wichtiger sind nun Sicherheit und Stabilität im Alltag. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Caritas Pflege arbeiten weiterhin mit höchster Qualität, sind mit Schutzkleidung ausgerüstet und halten sich streng an alle Hygienevorschriften.

Wir lassen Sie nicht im Stich. Gemeinsam schaffen wir das.

www.caritas-pflege.at



Gesunde Gemeinde

Dieses Jahr beschäftigt sich der Arbeitskreis der Gesunden Gemeinde mit dem Thema "Gesunde Ernährung – Klimaschutz in der Küche".

Aus diesem Anlass möchten wir das "Tut gut – Weckerl" Erinnerung Die Rezeptur dieses Weckerls stammt von unserem Bäckermeister Erich Kasses. Es besteht aus einem Vollkornteig mit geringem Hefeeinsatz und einer langen Teigführung, wodurch ein guter Geschmack erzeugt wird. Dieses ist mit Sonnenblumenkernen bestreut, und versorgt den Körper mit wertvollen Nähr- und Mineralstoffen. Mit dem Kauf des "Tut gut – Weckerls" kann man gleich zwei gute Sachen tun: Einerseits setzt man einen kleinen Schritt zur persönlichen Gesundheitsvorsorge. Andererseits unterstützt man regionale, niederösterreichische Bäckereibetriebe und damit die niederösterreichische Wirtschaft!

Zwei Jausen Tipps der Ernährungsexpertinnen der Initiative »Tut gut!«:

Jausen-Tipp 1 (süß-pikant):

- 80 g Frischkäse
- 2 Scheiben Gouda
- 100 g Gurkenscheiben
- 100 g Birnenscheiben
- Petersilie



Weckerl halbieren und mit Frischkäse bestreichen. Mit 2 Scheiben Gouda, Gurken- und Birnenscheiben belegen und mit Petersilienblättern garnieren.

Jausen-Tipp 2 (Herbstlicher Aufstrich):

- 100 g Erdäpfel
- 100 g Kürbis
- 1 kleine Zwiebel
- 2 EL Sauerrahm
- 1 EL Leinöl
- Salz, Pfeffer, Muskatnuss, Petersilie



Kürbis und Erdäpfel schälen, in Würfel schneiden und in leicht gesalzenem Wasser weichkochen, abseihen und mit der Gabel zerdrücken. Zwiebel und Petersilie fein schneiden und mit Leinöl, Sauerrahm und den Gewürzen unter das Gemüse rühren.

(GfGR Eva-Maria Inhofner, Vorsitzende Gesunde Gemeinde)

.SCHMANKERLMARKT

<u>Marktgemeinde</u>





- Selchen vor Ort
- Fleisch vom Wild, Lamm & Fisch
- Produkte von Wachteln
- Wein und Schnaps
- Zur Fairtrade Gemeinde Mohnzelten & Spezialbrote beim Bäcker Kasses
- Ernennung der Marktgemeinde Thaya Mit Überreichung der Urkunde Kartoffel, Gemüse, Honig, Rosen- und Getreideprodukte

Alles direkt vom Produzenten

Samstag, 10:00 Uhr.

im Zentrum beim Haus 14

am **11.07.2020** von **9.00** bis **14.00** Uhr

um 10 und 13 Uhr Kasperltheater in der VS Eintritt 2 € Gitarrenmuseum ist geöffnet

Sommerkino Thaya

(Info nächste Seite)

Knödelessen und Getränke ab 18 Uhr ab 21:00 Uhr Eintritt 5€ ab 14 Jahren

Freitag 10.07.: ab 20 Uhr: Warming-Up im Gasthaus Trefanitz

9 bis 15 Uhr: **OPEN HOUSE** im Wohnbau Fleischhaker Samstag 11.07.:

Sonntag 12.07.: ab 9 Uhr Blutspenden im Gemeindezentrum

ab 10 Uhr Hausfrühschoppen mit Grillhendl im

Gasthaus Haidl mit der Blasmusik Thaya



11. Juli 2020, 21.00 Uhr

SOMMERKINO

IN THAYA AM JOHANNESPLATZ

Lustige leichte Komödie über zwei Brüder, die sich nach dem Tod des Vaters eine Auszeit nehmen.

Eintritt: Euro 5,-Eintritt frei für unter 14jährige

(Altersfreigabe ab 8 Jahren)

Hofkonzert im Landgasthof Haidl

Blue Water Iris

7. August 2020, 19.30 Uhr

Eintritt: Freie Spende

Das Trio **Blue Water Iris** setzt mit Geige, Gitarre, Kontrabass und mehrstimmigem Gesang eine Energie frei, die in die Beine fährt! Inspiriert vom **US-amerikanischem Bluegrass** bewegen sich die drei Musiker von Klassikern der Folkmusik hin zu freien Jazzimprovisationen.

Paul Dangl: Violine, Gesang Barry O'Mahony: Gitarre, Gesang Wolfgang Schöbitz: Kontrabass, Gesang



Infos der Jungmusikerförderung des GV Thaya

Anmeldungen für das Schuljahr 2020/21 werden ab sofort bis FR, 17. Juli 2020 entgegengenommen. Anmeldeformulare sind bei den Lehrkräften der Jungmusikerförderung und am Gemeindeamt Thaya erhältlich.

Aufgrund weniger Restplätze bitten wir um rasche Anmeldung.
Es gibt wieder die Möglichkeit ein Instrument im Rahmen einer Schnupperstunde aus zu probieren.



Unser Fächerangebot:

MUSIKGARTEN, Musikalische Früherziehung, Blockflöte, Querflöte, Klarinette, Saxofon, Trompete, Flügelhorn, Waldhorn, Tenorhorn, Tuba, Klavier, Keyboard, Akkordeon, Steirische Harmonika, Kirchenorgel, Gitarre, Stimmbildung

Schnupperstunde für Musikalische Früherziehung:

für Kinder von 4 bis 6 Jahren MI, 9. September 2020 um 16:00 Uhr in den Räumlichkeiten der JMF, 3842 Thaya, Hauptstraße 32



für Kleinkinder bis 3 Jahren in Begleitung eines Erwachsenen MI, 9. September 2020 um 10:00 Uhr in den Räumlichkeiten der JMF, 3842 Thaya, Hauptstraße 32

Um Anmeldung zu den Schnupperstunden unter Tel.: 0681 8183 6114 wird gebeten.

Achtung: Aufgrund der vorherrschenden Corona-Pandemie, ist zurzeit unsicher, ob im kommenden Schuljahr Musikalische Früherziehung und Musikgarten angeboten werden kann. Eine Entscheidung dazu fällt Anfang September 2020.

Unser Lehrerteam besteht ausschließlich aus qualifizierten Lehrkräften/MusikerInnen unserer Marktgemeinde Thaya. Die Einbindung unserer SchülerInnen in den ansässigen Vereinen, sowie das Mitwirken bei kulturellen Einsätzen ist uns ein besonderes Anliegen, natürlich nur insoweit dies auch SchülerInnen möchten.

Der gesamte **Unterricht** der Jungmusikerförderung findet **ausschließlich in Thaya** statt.

Anmeldung und weitere Infos unter Tel. 0681 8183 6114 oder manuela.muellner4@gmail.com

Trinkwasseruntersuchung für Privathaushalte

Chemisch-bakteriologische Untersuchungen mit informativem Charakter für niederösterreichische Haushalte, die nicht an eine öffentliche Wasserversorgung angeschlossen sind und nicht im Bereich der öffentlichen Wasserversorgung liegen.

Die NÖ Energie- und Umweltagentur Betriebs-GmbH bietet in Kooperation mit akkreditierten niederösterreichischen Laboren für BesitzerInnen von Hausbrunnen und Quellen Untersuchungen der Trinkwasserqualität an.

Die Untersuchungen dienen zum Zweck der Eigenkontrolle und haben keinen amtlichen Charakter (nicht geeignet zur behördlichen Vorlage).

Standarduntersuchung:

Chemisch-Bakteriologische Trinkwasseruntersuchung

Leitfähigkeit, pH-Wert, Temperatur, Gesamthärte, Carbonathärte, Calcium, Magnesium, Natrium, Kalium, Eisen, Mangan, Ammonium, Nitrat, Nitrit, Chlorid, Sulfat, Oxidierbarkeit KBE (Koloniebildende Einheiten) bei 22 °C (72 h) und 36 °C (48 h), Coliforme Keime, Escherichia coli, Enterokokken

Preis: € 195,-- inkl. 20 % USt.

• Untersuchung mit eingeschränktem Umfang:

Bakteriologische Trinkwasseruntersuchung inklusive Nitrat und Nitrit

KBE (Koloniebildende Einheiten) bei 22 °C (72 h) und 36 °C (48 h), Coliforme Keime, Escherichia coli, Enterokokken, Nitrat, Nitrit

Preis: € 135,-- inkl. 20 % USt.

Spezialangebot für Gemeinden

Bei Zustandekommen von mehr als fünf Untersuchungen an einem Termin erhalten die BrunnenbesitzerInnen 10 % Ermäßigung.

Es ergeben sich folgende ermäßigte Tarife:

- Standarduntersuchung: € 175,50 inkl. 20 % USt.
- Untersuchung mit eingeschr. Umfang: € 121,50 inkl. 20 % USt.

Buchung: eNu-Büro Zwettl



Wenn Sie an einer Brunnenuntersuchung interessiert sind bitten wir Sie, sich bis 15. Juli 2020 im Gemeindeamt Thaya, 02842/52663-2, anzumelden. Wir werden dann die Anmeldungen an die NÖ Energie- und Umweltagentur Betriebs-GmbH weiterleiten und Ihnen den Termin und die Uhrzeit der Trinkwasseruntersuchung mitteilen.

Weitere Informationen zu Trinkwasseruntersuchungen:

NÖ Energie- und Umweltagentur Betriebs-GmbH | Tel. 02822 537 69 | wasseruntersuchung@enu.at

Gefördert durch das Land Niederösterreich

Die Ergebnisse werden anonymisiert und aggregiert am Ende des jeweiligen Jahres an das Land Niederösterreich weitergegeben.

Managementwechsel in der Klima- und Energiemodellregion Thayaland

Durch den Wechsel von DI Ansbert Sturm als Lehrer an die HTL Karlstein, musste die Stelle als KEM-Manager*in neu ausgeschrieben werden. Insgesamt 10 Bewerberinnen und Bewerber stellten sich dem Auswahlverfahren vor einem 3köpfigen Vorstandsausschuss. Die Wahl fiel auf die Technikerin Marianne Pollak, aus dem Bezirk Gmünd. Ihre internationalen Berufserfahrungen Flexibilitätskenntnisse im Umgang mit den Klima- und Energiethemen sind dabei wertvolle Ressourcen die sie einbringen kann. "Wir haben uns für Frau Marianne Pollak entschieden, da es für unsere Region wesentlich ist, bei den Herausforderungen für die Zukunft im Bereich Energie, Klima und Digitalisierung die richtigen Antworten zu finden", meint der Vorsitzende des Auswahlausschusses Obmann BR Bgm. Ing. Eduard Köck. Im Bereich Photovoltaikanlagen auf Flächen in den Gemeinden ist noch viel zu tun, aber ebenso in der Entwicklung von neuen Projekten in der Zusammenarbeit von Schulen sollen neue weitere Schwerpunktsetzungen passieren. "Die bereits gute Vorarbeit bietet für mich die hervorragende Basis weiterzuarbeiten daran und daraus Themenfelder zu entwickeln. Dazu gehören die Netzwerkarbeit mit den Bildungseinrichtungen, den Betrieben und den Gemeinden", freut sich Marianne Pollak auf die neuen Aufgabenstellungen.

Die Stärkung der Region Waldviertel und Ihre Verbundenheit ist ihr dabei ebenso ein großes Anliegen, wie das auf den Boden bringen von Ideen und Projekten im Energie-, Klima- und Digitalbereich. Durch die bereits laufenden Digitalisierungsprojekte sieht sie sich bestärkt hier auch vermittelnd tätig zu sein.



VInr: Bgm. Robert Altschach, Marianne Pollak, Obmann vom Zukunftsraum Thayaland BR Bgm. Ing. Eduard Köck bei der E-Tankstelle in Thaya

Foto: Zukunftsraum Thayaland

<u>Erfolgreiche Beherbergungsinitiative im</u> <u>Thayaland und Unterstützung durch Land</u> <u>NÖ</u>

2018 startete der Betrieb Nordwaldfarm in Kleingöpfritz und erfreut sich seither großer Beliebtheit bei den Gästen

Die Nordwaldfarm, geführt von Claudia und Manfred Strobl, startete 2018 nach einer erfolgreichen Revitalisierung eines ehemaligen Dorfgasthauses in Kleingöpfritz. Sie erschlossen mit dem Konzept "Erleben, Jausnen, Schlafen, Einkaufen" eine neue Nische im Gästebereich. "Die Gäste sind glücklich mit unserem Gesamtangebot Naturnähe, Tiere, Hofladen und die Möglichkeit sich selbst etwas zu kochen und genießen, vor allem die ungestörte Ruhe beim Frühstück", meint Claudia Strobl. Auch für die schwierige heurige Zeit beginnen bereits wieder die Buchungen und Anfragen. Als zertifizierter Bett&Bike



VInr: Obmann Verein Zukunftsraum Thayaland BR Bgm. Ing. Eduard Köck und Frau Claudia Strobl von der Nordwaldfarm im gemütlichen Frühstücksraum

Betrieb empfängt man sowohl Radfahrgäste als auch Waldviertelentdecker*innen aus dem In- und Ausland. Neueinsteiger*innen "Und für im Beherbergungsbereich können gerade unsere getätigten Radinfrastrukturinvestitionen und Ausbaupläne des Radroutennetzes eine weitere Unterstützung oder sogar Motivation zum Beginnen bedeuten", denkt BR Bgm. Ing. Eduard Köck.

Auf Initiative von Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner wurde von Tourismuslandesrat Jochen Danninger ein blau-gelbes Unterstützungspaket für die heimische Tourismuswirtschaft geschnürt. "Mit dem Unterstützungspaket in der Höhe von 22 Millionen Euro wollen wir die heimischen Betriebe finanziell entlasten, ihnen verstärkt Beratung zukommen lassen und eine Marketingoffensive für den Urlaub in Niederösterreich starten. Damit wollen wir Niederösterreich als die Naherholungsregion Nummer eins für Niederösterreicher und Wiener positionieren", so Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner.

Mit zusätzlichen Marketingmaßnahmen wollen wir vor allem Familien und Paare motivieren, ihren

Sommerurlaub in Niederösterreich zu verbringen. "Wir leben in der schönsten Region Europas. Mit der kulturellen, kulinarischen und landschaftlichen Vielfalt hat Niederösterreich enorm viel zu bieten. Dieses Jahr gilt es, unser Bundesland neu zu entdecken und Ausflüge zu machen und den Urlaub hier zu verbringen. Die Gastgeberinnen und Gastgeber leisten tagtäglich Großartiges für ihre Gäste und unser Land", unterstreicht Tourismuslandesrat Jochen Danninger.

"Die Gastronomie- und Tourismusbranche ist gerade am heftigsten von der Corona-Krise betroffen. Deshalb stellt das angekündigte Unterstützungspaket für die heimischen Betriebe, gerade für die Familienund Kleinbetriebe in unserer Region, einen Lichtblick dar. Dieses beschlossene Paket ist ein wichtiger Schritt in die richtige Richtung. Die 68.969 Nächtigungen im Jahr 2019 zeigen, dass auch der Tourismus in unserem Bezirk Waidhofen eine wichtige Rolle spielt", so BR Bgm. Ing Eduard Köck.

Bundesrat Bgm. Ing. Eduard Köck ist überzeugt, dass den Urlaubern in unserer Region ein vielfältiges und breites Angebot angeboten wird und ein umfangreiches Bettenangebot zur Verfügung steht. Besonders freut es ihn, dass Betriebe, wie die Nordwaldfarm den Urlaubern ein gemütliches Übernachtungs-Ambiente anbietet.

Thayaland-ebikes auf erster Tour

Ein Teil der neuen Verleihräder sind bereits an den Zukunftsraum geliefert worden und werden nun von den Gemeinden vorgetestet



VInr: BR Bgm. Ing. Eduard Köck Bgm. Robert Altschach, Bgmin. Annette Töpfl, beim Test der Fahrräder am Bahnhofsgelände in Waidhofen/Thaya

Eine erste Teillieferung der angeschafften E-Bikes der Firma Fischer ist im Zukunftsraum Thayaland bereits eingetroffen. Die Räder können bis zur Fertigstellung der aufzubauenden elektronischen Schließanlagen bereits durch die Gemeinden probiert werden. Da es gilt, die Voraussetzungen für einen Verleihbetrieb zu erkunden, ist es vom Zukunftsraum angedacht worden mit einem kleinen Bestand die Kinderkrankheiten auszuloten. "Die E-Bike-Räder die wir angeschafft haben, sollen einen neuen Mobilitätschwung in die Region bringen und können sowohl als Freizeit- wie auch als Alltagsräder gut genutzt werden ", meint BR Bgm. Ing. Eduard Köck. Die Räder haben bei den ersten Probefahrten die gestellten Anforderungen bestens erfüllt. Bei den Citybikes haben wir auf eine wartungsarme Innengangschaltung gesetzt und bei den Bedieneinheiten war die Devise so einfach und übersichtlich.

In der Zwischenzeit stehen die Räder im Landgasthof Haidl zum Verleih.



Speisekarte finden Sie online unter www.trefanitz.com DIE BESTEN BURGER IM W4



SONN- & FEIERTAG SPEZIELLE TAGESKARTE Wir bitten um Reservierung!!!

Unsere Sommerempfehlungen:

- APEROL SPRITZER
- SCHILEROL- SPRITZER
- HUGO
- UHUDLER SPRITZER
- MARACUJA SPRITZER

WIR MÖCHTEN UNS BEI ALLEN BEDANKEN, DIE UNS IN DEN SCHWIERIGEN ZEITEN UNTERSTÜTZT HABEN!!!

All unsere Speisen gibt es auch weiterhin zum abholen ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag-RUHETAG!!! // Dienstag: 16:30-00:00 Uhr Mittwoch, Donnerstag: 9:00-00:00!!!

Freitag: 17:00 - 2:00!!! // Samstag 17:00 - 2:00!!! Sonntag: 9:00 - 23:00!!!

Tel.: 02842/52661 Email: info@trefanitz.com

Wir freuen uns, Euch bewirten zu dürfen!!!

FRÜHSCHOPPEN

Sonntag, 26. Juli 2020 ab 10 Uhr Mittagstisch



JEDEN FREITAG & SAMSTAG im JULI und AUGUST

COCKTAILS



Wohnen in Thaya

Freie Wohnungen

Hauptstraße 22 | 3842 Thaya

53 m² Wohnnutzfläche Vergabe in Miete

Eigenmittel ab € 3.200,-

2-geschoßige Ausführung (Maisonette) eigene Terrasse PKW-Abstellplatz kontrollierte Wohnraumlüftung Förderung vom Land NÖ Niedrigenergiebauweise - HWB_{pr} = ca. 22 kWh/m²a

Reihenhäuser in BAU

3842 Thaya

18 Reihenhäuser (1. Bauetappe - 10 Reihenhäuser) 110 m² Wohnnutzfläche

Vergabe in Miete mit Kaufoption

Eigenmittel ab € 11.744,-

2-geschoßige Ausführung große Terrasse | eigener Garten zwei Stellplätze im Carport Förderung vom Land NÖ

Niedrigenergiebauweise - HWB_{pk} = 20,6 kWH/m²a





Gemeinnützige Bau- und Siedlungsgenossenschaft "Waldviertel"

www.wav-wohnen.at Tel. 02846/7015 | wav@waldviertel-wohnen.at



Terminkalender Juli / August 2020

Tag	Datum	Beginn	Ort			
Mittwoch	01.07.	6.00	Gemeindegebiet	Bioabfall		
Mittwoch	08.07.	6.00	Gemeindegebiet	Bioabfall		
Freitag	03.07.	13.45	Kläranlage Thaya	Gleichenfeier Schalungsbau		
Freitag	10.07.	6.00	Gemeindegebiet	Altpapier		
Freitag	10.07.	20.00	Gasthaus Trefanitz	Schmankerlmarkt "Warming Up"		
Samstag	11.07.	9.00	Thaya, Haus 14, Hauptstr.	- Schmankerlmarkt - Ernennung zur Fairtrade-Gemeinde		
		10.00				
		10 + 13	Volksschule	- Kasperltheater		
Samstag	11.07.	9-15	Thaya, Gartenzeile 16	"Open House" Wohnbau Fleischhaker		
Samstag	11.07.	21.00	Thaya, Johannesplatz	Sommerkino: 25 km/h – mit 2 Mofas		
				durch Deutschland		
Sonntag	12.07.	9-16	Gemeindezentrum	Blutspenden		
Sonntag	12.07.	10.00	Landgasthof Haidl	Hausfrühschoppen; musikalische		
				Unterhaltung: Blasmusik Thaya		
Mittwoch	15.07.	6.00	Gemeindegebiet	Bioabfall		
Mittwoch	22.07.	6.00	Gemeindegebiet	Restmüll		
Mittwoch	22.07.	6.00	Gemeindegebiet	Bioabfall		
Sonntag	26.07.	10.00	Gasthaus Trefanitz	Frühschoppen mit Mittagstisch		
Mittwoch	29.07.	6.00	Gemeindegebiet	Bioabfall		
Mittwoch	05.08.	6.00	Gemeindegebiet	Bioabfall		
Freitag	07.08.	19.30	Landgasthof Haidl	Hofkonzert "Blue Water Iris"		
Mittwoch	12.08.	6.00	Gemeindegebiet	Bioabfall		
Freitag	14.08.	6.00	Gemeindegebiet	Gelber Sack		
Freitag	14.08.	18.00	Campingplatz Thaya	Dämmerschoppen SCU und Blasmusik		
Mittwoch	19.08.	6.00	Gemeindegebiet	Restmüll		
Mittwoch	19.08.	6.00	Gemeindegebiet	Bioabfall		
Mittwoch	26.08.	6.00	Gemeindegebiet	Bioabfall		
Mittwoch	02.09.	6.00	Gemeindegebiet	Bioabfall		
Freitag	04.09.	6.00	Gemeindegebiet	Altpapier		

Redaktionsschluss für die Ausgabe September / Oktober 2020: 12. August 2020

	<u> Ärztlicher Bereitschaftsdienst:</u>									
Ab 01.07.2019 umfasst der kassenärztliche Wochenend- und Feiertagsdienst ausschließlich die Zeit zwischen 8:00 und										
14:00 Uhr. Ordinationsbetrieb ist von 9:00 bis 11:00 Uhr.										
Außerhalb dieser Zeiten wenden Sie sich bitte telefonisch an die Gesundheitshotline 1450, in lebensbedrohenden										
Situationen an die Rettung 144 und in der Nacht von 19:00 bis 07:00 Uhr an den NÖ Ärztedienst 141.										
04./05.07.	Dr. Karimian-Namjesky	2 02842/32115	01.08.	Dr. Waldmann	2 02842/53360					
11.07.	Dr. Frank	2 02842/54220	02.08.	Dr. Karimian-Namjesky	2 02842/32115					
12.07.	Dr. Thurner	2 02864/2420	08./09.08.	Dr. Höpfl	2 02842/52212					
18./19.07.	Dr. Neugebauer	2 02843/2224	15.08.	Dr. Thurner	2 02864/2420					
25./26.07.	Dr. Brunner	2 02842/53418	16.08.	Dr. Frank	2 02842/54220					
			22./23.08.	Dr. Karimian-Namjesky	2 02842/32115					
			29.08.	Dr. Neugebauer	2 02843/2224					
			30.08.	Dr. Höpfl	2 02842/52212					